



Liste von Anwälten und Rechtsanwaltskammern

in den US-Bundesstaaten: Arkansas, Louisiana, New Mexico, Oklahoma und Texas

Allgemeine Bemerkungen:

Grundsätzlich kann ein Rechtsanwalt seine Mandanten nur vor den Gerichten des US-Bundesstaates vertreten, in dem er von der Rechtsanwaltskammer (*Bar Association*) zugelassen ist. Für die Vertretung vor Bundesgerichten (*Federal Courts*) bedarf es hingegen zum Teil einer besonderen Zulassung, die sich auch nach der jeweiligen Sache richtet, die anhängig gemacht werden soll.

Eine dem deutschen Rechtsinstitut des Anwaltszwangs entsprechende gesetzliche Regelung besteht in den USA grundsätzlich nicht. Aufgrund der Unterschiede zwischen dem US-amerikanischen und deutschen Rechtssystem empfiehlt es sich jedoch, bei gerichtlichen Auseinandersetzungen einen Rechtsanwalt einzuschalten.

Eine Gebührenordnung für Rechtsanwälte existiert in den USA nicht. Rechtsanwälte berechnen üblicherweise Stundenhonorare zwischen 100,- \$ und 500,-\$, Erfolgshonorare oder teilweise ein einmaliges Festhonorar (*flat fee*). Es wird daher empfohlen, vor Mandatserteilung eine schriftliche Vereinbarung über das Honorar zu treffen. Häufig ist vor Tätigwerden des Anwalts eine hohe Anzahlung auf die zu erwartenden Kosten zu zahlen. Anders als in Deutschland trägt jede Partei ihre Anwaltskosten in der Regel selbst, auch im Falle des Obsiegens.

Inhaftierte haben bei Mittellosigkeit Anspruch auf einen Pflichtverteidiger (*Public Defender*). Prozesskostenhilfe wird in einigen US-Bundesstaaten Prozessparteien gewährt, die dort ihren Wohnsitz haben. Die örtlichen Rechtsanwaltskammern vermitteln bei Mittellosigkeit teilweise kostenlose Rechtsberatung und bieten eine Anwaltsvermittlung (*Laywer Referral Service*) an.

Ein US-amerikanischer *notary public* ist mit einem deutschen Notar nicht vergleichbar. Die Tätigkeit als *notary public*, Unterschriften und teilweise auch Fotokopien zu beglaubigen, setzt keine rechtliche Vorbildung voraus.

Diese Angaben erfolgen aufgrund von Informationen, die dem Generalkonsulat zum Zeitpunkt der Abfassung vorlagen. Die Angaben und insbesondere die Benennung der Anwälte und sonstigen Rechtsbeistände erfolgt unverbindlich und ohne Gewähr. Der Mandant hat für alle Kosten und Gebühren im Zusammenhang mit dem erteilten Mandat selbst aufzukommen.

Vorwahl für die USA von Deutschland aus: 001 –

Adresse:
1330 Post Oak Blvd.
Suite 1850
Houston, TX 77056
USA

Post:
Consulate General of the
Federal Republic of Germany
1330 Post Oak Blvd.
Suite 1850
Houston, TX 77056
USA

Telefon:
(001 713) 627 77 70

Telefax:
+49 30 1817 67221

E-Mail:
info@houston.dplo.de

Website:
www.houston.dplo.de

ARKANSAS

NAME UND ANSCHRIFT FACHGEBIET KORRESPONDENZSPRACHE

Ted H. Sanders Sanders, Morgan & Clarke, PLLC Attorneys At Law 701 South Street P.O. Box 2308 Mountain Home, AR 72654 Tel.: 870-425-2126/-3139 Fax: 870-424-3447 E-Mail: ted@smc-attorneys.com	Nachlassrecht Zivilrecht Immobilienrecht Unternehmensrecht	englisch
--	---	----------

Anwaltskammer:	Arkansas Bar Association 2224 Cottdale Lane Little Rock, AR 72202 Tel.: 501-375-4606 Fax: 501-375-4901 www.arkbar.com www.arkansasfindalaywer.com	englisch
-----------------------	--	----------

LOUISIANA

NAME UND ANSCHRIFT FACHGEBIET KORRESPONDENZSPRACHE

Susanne Veters Cooper 1700 Moss Street, New Orleans, LA 70119 Tel.: 504-265-8883 E-Mail: new-orleans@hk-diplo.de	(Honorarkonsulin) Arbeitsrecht	englisch deutsch
--	--	---------------------

Anwaltskammer:	Louisiana State Bar Association 601 St. Charles Avenue New Orleans, LA 70130-3404 Tel: 504-566-1600 Tel.: 1-800-421-5722 (Membership Directory) Fax: 504-566-0930 www.lsba.org	englisch
-----------------------	---	----------

Adresse:
1330 Post Oak Blvd.
Suite 1850
Houston, TX 77056
USA

Post:
Consulate General of the
Federal Republic of Germany
1330 Post Oak Blvd.
Suite 1850
Houston, TX 77056
USA

Telefon:
(001 713) 627 77 70

Telefax:
+49 30 1817 67221

E-Mail:
info@houston.diplo.de

Website:
www.houston.diplo.de

NEW MEXICO

NAME UND ANSCHRIFT

FACHGEBIET

KORRESPONDENZSPRACHE

<u>Anwaltskammer:</u>	State Bar of New Mexico 5121 Masthead N.E. Albuquerque, NM 87109 Tel.: 505-797-6000 Tel.: 1-800-876-6227 Fax: 505-828-3765 www.nmbar.org E-Mail: sbnm@nmbar.org	englisch
------------------------------	---	----------

OKLAHOMA

NAME UND ANSCHRIFT

FACHGEBIET

KORRESPONDENZSPRACHE

Roger A. Stong Crowe & Dunlevy Attorneys and Counselors at Law 324 N. Robinson, Suite 100 Oklahoma City, OK 73102 Tel.: 405-239-6614 Fax: 405-272 5255 E-Mail: roger.stong@crowedunlevy.com	Gesellschaftsrecht	englisch
Jeremy J. Tubb Fuller, Tubb, Bickford & Krahl 201 Robert S. Kerr Avenue, Suite 1000 Oklahoma City, OK 73102 Tel.: 405-548-0272 Fax: 405-232-8384 E-Mail: jeremy.tubb@fullertubb.com	(Honorarkonsul) Rechtsstreitigkeiten Arbeitsrecht	englisch deutsch

<u>Anwaltskammer:</u>	Oklahoma Bar Association 1901 N. Lincoln Blvd. Oklahoma City, OK 73152-3036 Tel.: 405-416-7000 Fax: 405-416-7001 www.okbar.org	englisch
------------------------------	--	----------

Adresse:
1330 Post Oak Blvd.
Suite 1850
Houston, TX 77056
USA

Post:
Consulate General of the
Federal Republic of Germany
1330 Post Oak Blvd.
Suite 1850
Houston, TX 77056
USA

Telefon:
(001 713) 627 77 70

Telefax:
+49 30 1817 67221

E-Mail:
info@houston.dplo.de

Website:
www.houston.dplo.de

TEXAS

<u>NAME UND ANSCHRIFT</u>	<u>FACHGEBIET</u>	<u>KORRESPONDENZSPRACHE</u>
<p>Rigien Bagekany-Jackson Attorney at Law Jackson, Landrith & Kulesz, PC 601 West Abram Street Arlington, TX 76010 Tel.: 817-226-1100 Mobile: 682-346-8180 Fax: 817-226-2727 E-Mail: rigien@jlkattorneys.com www.jlkattorneys.com</p>	<p>-Immigration law -Family law -Personal injury -Wills, trusts and probate -Real estate law -Business formations</p>	<p>Deutsch Englisch</p>
<p>Robert P. Braubach Attorney and Counselor at Law 106 S. St. Mary's Street, Suite 200 San Antonio, TX 78205 Tel: 210 271-0630 Fax: 210 225-1951 E-Mail: braubach@texas.net Website: www.robertpbraubach.com</p>	<p>(Honorarkonsul für Belgien und Namibia ret.)</p> <p>Commercial Real Estate Law Business Law European Union Law</p> <p>Board Certified – Commercial Real Estate Law – State Bar of Texas</p> <p>Kanzlei ist bereit, deutsche Rechtsreferendare aufzunehmen</p>	<p>Englisch Französisch Spanisch etwas Deutsch</p>
<p>Marc C. Carter Attorney at Law Schaffer, Carter, Kennedy & Mays 1001 McKinney, Suite 1600 Houston, TX 77002 Tel.: 713-228-8500 E-Mail: marccarter@sckmlaw.com Website: www.sckmlaw.com</p>	<p>Criminal Law, defend individuals and entities accused in state and federal crimes</p> <p>Kanzlei ist bereit, deutsche Rechtsreferendare aufzunehmen</p>	<p>Englisch</p> <p>Übersetzer, wenn notwendig, vorhanden</p>
<p>Kenneth J. Harder Attorney at Law Jackson Lewis PC 717 Texas Ave, Suite 1700 Houston, TX 77002 Tel.: 832-900-5515 713-650-0404 E-Mail: Kenneth.Harder@jacksonlewis.com</p>	<p>Immigration and Nationality Law</p>	<p>Englisch</p>

Adresse:
 1330 Post Oak Blvd.
 Suite 1850
 Houston, TX 77056
 USA

Post:
 Consulate General of the
 Federal Republic of Germany
 1330 Post Oak Blvd.
 Suite 1850
 Houston, TX 77056
 USA

Telefon:
 (001 713) 627 77 70

Telefax:
 +49 30 1817 67221

E-Mail:
info@houston.dplo.de

Website:
www.houston.dplo.de

<p>Rodney C. Koenig Kevin O'Gorman Attorney At Law Norton Rose Fulbright US LLP 1301 McKinney St., Suite 5100 Houston, TX 77010-3095 Tel.: 713-651-5151; 713-651-3771 Fax: 713-651-5246 E-Mail: rodney.koenig@nortonrosefulbright.com kevin.ogorman@nortonrosefulbright.com</p>	<p>Nachlassrecht Allgemeinpraxis Steuerrecht Gesellschaftsrecht Einwanderungsrecht Datenschutzrecht Prozessführung Schiedsgerichtbarkeit; Schiedsrichter</p>	<p>Deutsch Englisch</p>
<p>Dr. Isabel Saulnier, LL.M. Attorney at Law (Texas)/ Rechtsanwältin (Deutschland) Urban Thier & Federer, P.A. 2929 Allen Parkway, Suite 200 Houston, TX 77019 Tel: 832 916-2856 Fax: 832 916-2857 www.urbanthier.com E-Mail: saulnier@urbanthier.com</p>	<p>Allgemeinpraxis (außer Strafrecht)</p> <p>Schwerpunkte: - Wirtschaftsrecht - Gesellschaftsrecht - Nachlassrecht (Estate Planning, Estate Administration in Texas und Deutschland) - Guardianship Law (Certified Attorney ad litem) - Familienrecht (Ehevertrag, Scheidung mit Collaborative Settlement Agreement, Sorgerechtskonflikte, Haager Übereinkommen)</p> <p>Kanzlei ist bereit, deutsche Rechtsreferendare aufzunehmen</p>	<p>Deutsch Englisch Französisch Italienisch</p>
<p>Manuel Schönhuber Attorney at Law Jackson Walker LLP 1401 McKinney, Suite 1900 Houston, TX 77010 Tel.: 713-752-4221 V: 713-752-4394 E-Mail: mschoenhuber@jw.com</p>	<p>Bau- und Immobilienrecht Energierrecht Unternehmensrecht Arbeitsrecht Gesellschaftsrecht Insolvenzrecht Prozessführung, Konfliktlösung</p>	<p>Deutsch Englisch</p>
<p>David Sergi Sergi and Associates P.C. 329 South Guadalupe Street San Marcos, Texas 78666 Tel: 512 392 5010 Cell: 512 757 1570 Fax: 512 392 5042 E-Mail: David@sergilaw.com</p>	<p>Strafrecht Familienrecht Körperverletzung Trademark and IP Corporate & Real Estate Matters</p> <p>Kanzlei ist bereit, deutsche Rechtsreferendare aufzunehmen</p>	<p>Englisch Deutsch</p>

Adresse:
1330 Post Oak Blvd.
Suite 1850
Houston, TX 77056
USA

Post:
Consulate General of the
Federal Republic of Germany
1330 Post Oak Blvd.
Suite 1850
Houston, TX 77056
USA

Telefon:
(001 713) 627 77 70

Telefax:
+49 30 1817 67221

E-Mail:
info@houston.dplo.de

Website:
www.houston.dplo.de

Dr. Klaus Thoma Attorney At Law Thoma & Associates, PLLC 520 Post Oak Blvd, Ste 710 Houston, TX 77027 Tel.: 713-966-7204 Fax: 713-966-7293 E-Mail: kthoma@thomalaw.com	Gesellschaftsrecht Immobilienrecht Steuerrecht Firmengründungen Technologietransfers (auch zugelassen als US-Patentanwalt)	Deutsch Englisch Spanisch
Ingrid U. Wade Attorneys At Law Morris, Lendais, Hollrah & Snowden, PLLC 520 Post Oak Blvd., Suite 700 Houston, TX 77027 Tel.: 713-966-7200 Fax: 713-966-7225 E-Mail: iwade@mlhs.net	Allgemeinpraxis <u>(Kanzlei übernimmt keine strafrechtlichen oder familienrechtlichen Fälle)</u>	Deutsch Englisch

<u>Anwaltskammer:</u>	State Bar of Texas 1414 Colorado St. Austin, TX 78701 Tel.: 512-463-1463 Tel.: 1-800-204-2222 Fax: 512-427-4100 www.texasbar.com	Englisch
------------------------------	--	----------

Deutsche Firmen können sich bei Fragen der Interessensvertretung (z.B. in Forderungsangelegenheiten) an die Deutsch-Amerikanische Handelskammer wenden:

**GERMAN-AMERICAN CHAMBER OF COMMERCE
 OF THE SOUTHERN UNITED STATES
 Texas Branch Office**

Elisabeth Wagner
 Customer Relationship Manager
 1900 West Loop South, Suite 1550
 Houston, TX 77027

Phone: 832-384-1208
 Fax: 713-715-6599
 E-Mail: ewagner@gaccsouth.com

Adresse:
 1330 Post Oak Blvd.
 Suite 1850
 Houston, TX 77056
 USA

Post:
 Consulate General of the
 Federal Republic of Germany
 1330 Post Oak Blvd.
 Suite 1850
 Houston, TX 77056
 USA

Telefon:
 (001 713) 627 77 70

Telefax:
 +49 30 1817 67221

E-Mail:
info@houston.dplo.de

Website:
www.houston.dplo.de